

Eidgenössisches Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF

Bundesamt für Landwirtschaft BLW Fachbereich Fin- und Ausfuhr

Ausschreibung 2/2020 vom 21. April 2020: Versteigerung der zweiten Tranche des Teilzollkontingents Nr. 07.2 (Milchpulver) für 2020

1. Allgemeine Hinweise

Für die Einfuhr von Milchprodukten wird eine Generaleinfuhrbewilligung (GEB) benötigt. Die GEB wird auf Gesuch hin vom Bundesamt für Landwirtschaft BLW, Fachbereich Ein- und Ausfuhr, Schwarzenburgstrasse 165, 3003 Bern, erteilt.

Vermutet das BLW Preisabsprachen zwischen den Teilnehmenden, so meldet es dies dem Sekretariat der Wettbewerbskommission. Dieses überprüft die Fakten unter kartellrechtlichen Gesichtspunkten und leitet wenn nötig ein Verfahren ein. Das BLW behält sich vor, Personen auszuschliessen, die an Absprachen beteiligt sind.

2. Rechtsgrundlage

Die allgemeinen Vorschriften für die Versteigerung stehen in der Agrareinfuhrverordnung vom 26. Oktober 2011 (AEV; SR 916.01).

Nach Artikel 35 Absatz 2 AEV wird das Teilzollkontingent Nr. 07.2 (Milchpulver mit einem Fettgehalt von mehr als 1,5 Gewichtsprozent, Zolltarifnummern 0402.2111 und 2911) versteigert.

3. Teilnahmeberechtigung und Gebotsformulare

An der Versteigerung können alle natürlichen und juristischen Personen sowie Personengemeinschaften teilnehmen, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben.

Gebotsformulare können bei den Auskunftspersonen (Ziffer 9) des BLW, Fachbereich Ein- und Ausfuhr, Schwarzenburgstrasse 165, 3003 Bern, bezogen oder von der Web-Seite (www.import.blw.admin.ch unter der Rubrik "Versteigerungen") zusammen mit dieser Ausschreibung

heruntergeladen und ausgedruckt werden.

4. Versteigerungsmenge

Produkt	Zolltarifnummern	Menge kg netto	Einfuhrperiode
Milchpulver mit einem Fettgehalt von	0402.2111 und 0402.2911	200'000	1.731.12.2020
mehr als 1,5 Gewichtsprozent			

5. Steigerungsgebote

Neuerung seit 1. Januar 2020:

Gesuche, Meldungen und Steigerungsgebote können dem BLW nicht mehr per Fax übermittelt werden.

Wir empfehlen, die Steigerungsgebote mit der Internet-Anwendung eVersteigerung einzugeben. Informationen zur eVersteigerung befinden sich auf der Web-Seite des BLW (www.eversteigerung.ch). Die Steigerungsgebote können jedoch auch per Post (mit dem Vermerk "Steigerungsgebot Milchprodukte",) eingereicht werden.

Die Steigerungsgebote müssen bis spätestens **Dienstag**, **5. Mai 2020**, **16.30 Uhr**, beim Bundesamt für Landwirtschaft BLW, Fachbereich Ein- und Ausfuhr, Schwarzenburgstr. **165**, 3003 Bern eingetroffen sein.

Werden die Steigerungsgebote per Post eingereicht, ist nicht der Poststempel massgebend, sondern das rechtzeitige Eintreffen der Formulare beim BLW. **Um das Einreichen per Post beweisen zu können, ist es ratsam, die Gebote eingeschrieben zu senden.**

Jede bietende Person kann maximal fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Die Gebote werden zusammengezählt, falls sie für die Zuteilung ganz oder teilweise berücksichtigt werden. Es kann somit der Fall eintreten, dass die bietende Person für alle fünf Gebote den Zuschlag erhält. Die Preise sind in Schweizer Franken und ganzen Rappen je kg netto anzugeben. Steigerungsgebote mit 0 (null Franken und null Rappen) sind keine Preisgebote und werden nicht berücksichtigt.

Auf Steigerungsgebote wird nicht eingetreten, wenn sie:

- a. verspätet beim BLW eintreffen;
- b. Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber der Ausschreibung enthalten.
 Die Steigerungsgebote können nach Ablauf der Einreichungsfrist weder geändert noch zurückgezogen werden.

6. Zuteilung

Die Zuteilung der Kontingentsanteile erfolgt, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise.

Ist auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die Gebotsmenge grösser als die zuzuteilende Menge, so werden die entsprechenden Kontingentsanteile proportional gekürzt.

7. Zuschlagspreis und Zahlungsfrist

- a. Der Zuschlagspreis entspricht dem Gebotspreis.
- b. Die Zahlungsfrist beträgt **90 Tage**¹ ab dem Ausstelldatum der Verfügung.
- c. Der Zuschlagspreis ist in jedem Fall geschuldet, auch wenn der zugeschlagene Zollkontingentsanteil nicht oder nur teilweise eingeführt wird.
- Im Zuschlagspreis für die ersteigerte Menge sind keine Grenzabgaben und Gebühren enthalten.
- Bei Widerhandlungen werden Verwaltungsmassnahmen nach Artikel 169 des Landwirtschaftsgesetzes vom 29. April 1998 (LwG; SR 910.1) ergriffen.

8. Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechtes

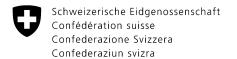
Die Zollkontingentsanteile können vom 1. Juli bis 31. Dezember 2020 ausgenützt werden.

9. Auskunftspersonen

Für Auskünfte steht Frau Franziska Blunier (Tel. 058 463 02 13) zur Verfügung.

Bundesamt für Landwirtschaft BLW Fachbereich Ein- und Ausfuhr

Der Bundesrat hat an seiner Sitzung vom 1. April 2020 beschlossen, die Agrareinfuhrverordnung wegen der Corona-Krise anzupassen. Infolgedessen werden ab 1. April 2020 und bis auf weiteres die Zahlungsfristen im Zusammenhang mit der Versteigerung um 60 Tage erstreckt. Die neu gültige Zahlungsfrist wird jeweils in der Verfügung aufgeführt.



Eidgenössisches Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF

Bundesamt für Landwirtschaft BLW Fachbereich Ein- und Ausfuhr

Steigerungsgebot(e) für die Versteigerung der zweiten Tranche des Teilzollkontingents Nr. 07.2 (Milchpulver) für 2020

Absender						
GEB Nr.:						
Firma:						
Name, Vorr	name:					
Adresse:						
PLZ Ort:						
	r mit einem Fettgehalt von m nmern: 0402.2111 und 0402.29	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
(201141111411	Menge		Preis pro kg netto			
	kg netto	Franken	Rappen			
1. Gebot						
2. Gebot						
3. Gebot						
4. Gebot						
5. Gebot						
		P:				
Ort, Datum:		Firmenstempel und Unterschrift				
			A "I 0000 I !			
Dieses Gebotsformular muss gemäss Ausschreibung 2/2020 vom 21. April 2020 bis spätestens Dienstag, 5. Mai 2020, 16.30 Uhr, beim Bundesamt für Landwirtschaft BLW						
eintreffen:						
<u>Vertraulich,</u> Bundesamt für Landwirtschaft BLW, Steigerungsgebot Milchprodukte , Fachbereich Einund Ausfuhr, Schwarzenburgstrasse 165, 3003 Bern						
Neuerung s	eit 1. Januar 2020:					
Gesuche, Meldungen und Steigerungsgebote können dem BLW nicht mehr per Fax übermittelt						

werden.